

**Úřad pro technickou normalizaci,
metrologii a státní zkušebnictví**

**K VNITŘNÍMU TRHU
EVROPSKÉ UNIE**

Sborník dokumentů technické harmonizace

Poziční dokument

**Příručka k provádění
směrnice Evropského parlamentu a Rady
2000/14/ES**

**HLUK ZAŘÍZENÍ
URČENÝCH K POUŽITÍ
VE VENKOVNÍM PROSTORU**

Praha, březen 2003

Svazek č. 23

Překlad materiálu Evropské komise

- „Position paper on guidelines for the application of the European Parliament and Council Directive 2000/14/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to the noise emission in the environment by equipment for use outdoors A report produced for the European Commission“

Luxemburg: Office for Official Publications of the European Communities, 2002
ISBN- 92-828-6706-4

Dokument je vystaven na internetové adrese:

- http://europa.eu.int/comm/environment/noise/021016ppwg_en.pdf

Poznámka k českému překladu:

Překlad publikovaných dokumentů byl zpracován jako pomůcka k seznámení s výkladem a použitím směrnice ES nového přístupu v oblasti hluku zařízení určených k použití ve venkovním prostoru.

*Text tohoto svazku včetně posledních textových verzí ostatních svazků je k dispozici na internetové adrese **www.sth.cz** nebo na CD-ROM.*

Další využití těchto překladů je možné pouze se souhlasem ÚNMZ.

Uvedené formulace překladů nemají žádnou právní závaznost.

Závazné je pouze znění předpisů ES zveřejněných v Úředním věstníku ES nebo znění vnitrostátních předpisů ČR zveřejněných ve Sbírce zákonů ČR.

Překlady ve spolupráci s Ústavem technického rozvoje a informací, spol. s r. o., připravili:

ÚNMZ - RNDr. Klára Popadičová

Hana Bláhová

Ing.Ladislav Louda,CSc.

Překlady nebyly podrobeny jazykové korektuře.

K VNITŘNÍMU TRHU EVROPSKÉ UNIE

Svazek č. 23

Připravil a vydal: ÚNMZ – odbor mezinárodních vztahů,
oddělení pro překlady technických předpisů
ve spolupráci
s Ústavem technického rozvoje a informací, spol. s r. o.

OBSAH

Pracovní skupina	4
Poděkování	4
Odůvodnění pozičního dokumentu	5
Doporučení	5

Příloha :

Příručka k provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/14/ES o sbližování právních předpisů členských států týkajících se emisí hluku zařízení, která jsou určena k použití ve venkovním prostoru, do okolního prostředí

Předmluva	4
Část 1 – Úvod a všeobecné poznámky	5
Část 2 – Vývojové diagramy	9
Část 3 – Komentář k jednotlivým článkům směrnice	15
Příloha k části 3 – Souvislost se směrnicí o strojních zařízeních	113
Část 4 – Stanovení a zabezpečení garantované hladiny akustického výkonu	117
Příloha A k části 4 – Základní statistické nástroje	127
Příloha B k části 4 – Základní definice nejistoty způsobené postupem měření	131
Dodatek k příručce – Kontaktní místa	133

Pracovní skupina

Níže uvedení členové pracovní skupiny vypracovali tento poziční dokument poté, co obdrželi instrukce od podvýboru pro návrhy.

ČLENOVÉ PRACOVNÍ SKUPINY PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ URČENÁ K POUŽITÍ VE VENKOVNÍM PROSTORU

ORGANIZACE	PŘÍJMENÍ	JMÉNO	E-MAIL
Unacoma Bologna Office	BILLI	Giorgio	Giorgio.billi@unacoma.it
Ministère de l'Aménagement du Territoire et de l'Environnement	MOTTARD	Guy	Guy.mottard@environnement.gouv.fr
Umweltbundesamt	IRMER	Volker	Volker.irmer@uba.de
Ministerie van VROM	WERRING	Frank	Frank.Werring@minvrom.nl
Department of Trade and Industry	TAYLOR	Karen	karen.taylor@dti.gov.uk
FEM	DUSSAUGEY	Cosette	Cosette.dussaugey@mtps.org
Pneurop	BORDIAK	Greg	Greg.bordiak@virgin.net
EGMF	TETTEROO	Peter	petertetteroo@compuserve.com
CEN Consultant for Noise	JACQUES	Jean	Jean.jacques@inrs.fr
European Commission DG ENV.C.1	ROSS	Brian	Brian.Ross@cec.eu.int
European Commission DG ENTR. G. 3	WOBBE	Werner	Werner.Wobbe@cec.eu.int

Poděkování

Na zpracování tohoto pozičního dokumentu se podílela řada dalších spolupracovníků, jejichž počet je příliš velký na to, aby mohli být jednotlivě uvedeni, ale patří jim také poděkování. Vědí kdo jsou a jak hodnotné byly jejich příspěvky.

Poziční dokument a připojený návod nejsou považovány za oficiální stanovisko Evropské komise.

Evropská komise poskytla malý finanční příspěvek na některé výdaje pracovní skupiny.

Odůvodnění pozičního dokumentu

Pracovní skupina pro hluk vyzařovaný průmyslem a zařízeními byla založena v roce 1999 v souladu s politikou vyplývající ze Zelené knihy Komise o hluku. Evropská komise ustavila tuto skupinu s tím, že převezme množství úkolů vyplývajících ze směrnice 2000/14/ES.

To znamenalo velký pokrok v jedné specifické oblasti. Přínosem tohoto pozičního dokumentu je to, že je velmi efektivním pomocníkem pro nezúčastněné osoby a reaguje na jejich potřeby. To znamená pokrok ve velmi významné oblasti poradenství a zvyšování povědomí.

Pracovní skupina učinila rozhodnutí pomoci potenciálním uživatelům směrnice 2000/14/ES, na které by se mohly vztahovat právní předpisy členských států, tak, že vypracovala dokument související s původním zdrojovým dokumentem přijatým Evropským parlamentem a Radou v květnu 2000.

Znění tohoto pozičního dokumentu nebylo dosud zveřejněno v rámci řady dokumentů Komise vydávaných DG Enterprise týkajících se např. „nového a globálního přístupu“ nebo „Komentář ke směrnici o strojních zařízeních“. Předpokládá se, že široká distribuce, zaměření na detaily a následné začlenění studií jednotlivých případů umožní, aby dokument získal také takový statut.

Tento stručný úvodní komentář vyjadřuje stanovisko většiny členů pracovní skupiny a co se týče nevelké oblasti, ve které se odborníci stále rozcházejí, očekává se, že jakmile se spekulace a domněnky ověří na skutečných případech, bude dosaženo dohody.

Mezitím DG Environment očekává vytvoření elektronické verze tohoto textu pro použití na Internetu a/nebo na CD-ROM, což umožní uživatelům prohlížet jak směrnici, tak i připojenou příručku.

Doporučení

Pracovní skupina předává službám Komise dále uvedený text, který je připojen k tomuto pozičnímu dokumentu a nabízí k jeho všeobecnému rozšíření a zpřístupnění.

Giorgio Billi
předseda pracovní skupiny

